

**KENTUCKY MFG CORP**  
427 San Fernando St., Binondo Manila  
Tel Nos.: 241-8353, 2418359. Fax no. 241-4313



**商報**  
CHINESE COMMERCIAL NEWS  
SINCE 1919

每份零售價：P10.00  
Sunday January 04 2026  
二〇二六年一月四日（星期日）  
農曆乙巳年十一月十六日  
今天16版  
隨報派送  
《香港文匯報》菲律賓版  
電話：79606382; 82411756  
傳真：82411588  
網址：www.shangbao.com.ph  
Email：siongpo@gmail.com



**菲律賓信託銀行**  
**PHILTRUST BANK**  
PHILIPPINE TRUST COMPANY  
自一九一六年以來最值得您們信託的銀行  
總行開設在  
UNITED NATION AVENUE cor. SAN MARCELINO, MANILA  
為存戶開有寬敞的停車場  
儲蓄存款、活期存款、定期存款  
欲申請不動產貸款  
工商業貸款、出入口融資  
Member Bankers Association of the Philippines  
Philippine Deposit Insurance Corporation



## 再駁斥邦義利蘭錯誤言論

# 中使館：菲有權主張EEZ 中國亦然



信徒們昨日將他們的黑耶穌複製品排列在面對溪仔婆教堂的米蘭達廣場上，等候下午1點舉行的祝福儀式。這是在傳統的「特拉斯拉西翁」（Traslacion）遊行於1月9日舉行的六天前。

## 預算案或藏6330億「分肥」

本報訊：小馬科斯總統有兩天時間決定是否批准6.793兆披索國家預算，監督組織警告，若不行使否決權或不頒布行政命令，超過6,330億披索的資金可能助長腐敗或政治分肥。

在給小馬科斯本人的聯名信中，人民預算聯盟與包容發展圓桌會議指出，2026年國家預算充斥三類政治分肥：硬分肥、軟分肥與影子分肥。

需引入公民監督。他們表示，「硬分肥」涉及價值約1,800億披索的基礎設施項目，這些項目存在重複或價格虛高的風險。此類項目包括道路、橋樑與防洪工程，其設計是「經政治裁量重塑，而非基於完善規劃」。

監督組織建議，與其直接否決，不如將這些項目開放給公民監督。

他們舉例了公造部及其他公民社會團體的合作「Bantay Bisto Proyekto」，該平台發布由志願貢獻者提供的項目細節、成本、承包商、地點、照片及可觀察事項。

這些團體補充，對於價值逾6,000億披索的基礎設施項目，也應透過政府資助的多部門公民監督倡議監督，並為此發布行政命令。

**軟分肥轉型為權利本位計劃**

對於被定義為由政治人物調度且具有隨意性的「軟分肥」，他們敦促將2,100億披索的「援助」或現金補助，重新設計為以權利與規則為基礎的計劃。

他們表示，這些計劃應依據與醫療專業人士及社會保護專家協商的結果來執行。

軟分肥的例子包括價值110億披索的機密與情報經費、用於貧困及經濟無力負擔患者醫療援助計劃的510億披索預算，以及用於援

助危困個人計劃的630億披索預算。

審計報告顯示，貧困及經濟無力負擔患者醫療援助計劃與援助危困個人計劃歷來存在政治介入痕跡，從保證函賦予受益人「優先」獲得援助資格，到由公職人員在場主持現金發放，強化了此類援助源於政治人物的觀感。這是批評者所謂的「恩庇政治」。

監督組織敦促小馬科斯總統聽取醫療倡導者的呼籲，將貧困及經濟無力負擔患者醫療援助計劃的510億披索預算重新分配至菲健保，以強化菲國全民健保計劃的資金支持。

其他「軟分肥」計劃包括：

——弱勢／失業工作者就業援助計劃——250億披索

——總統對農民與漁民援助計劃——100億披索

——助學計劃——20億披索

——地方政府單位財政援助——370億披索

——增長與公平基金——110億披索

——對終結地方共產主義武裝衝突國家工作隊社區發展計劃的支援——80億披索

若小馬科斯簽署預算時無法頒布行政命令，此類項目或可改為「有條件執行」或「延後撥款」。

同時，他們表示政府必須確保嚴格執行保障措施，禁止政治人物可能影響計劃受益人，或發放僅「助長立法者在法案通過後介入」的保證函。

**未編列資金作為影子分肥**

最後，預算監督組織表示，應否決2,430億披索的未編列撥款，並將其描述為「影子分肥」，因其撥款過程透明度有限且立法審查不足，且僅在實現超額收入時才獲資金。

即使在參眾各自批准削減未編列撥款的

預算法案版本後，兩院會議委員會仍逕行恢復了此項撥款。

**2027年預算需推動改革**

人民預算聯盟與包容發展圓桌會議也肯定政府傾聽公民社會意見，指出第20屆國會首次直播兩院協調會議，並擴大公眾取得預算文件的管道。

在發現部分防洪預算撥款與大規模腐敗醜聞相關後，隨著大部分防洪預算重新調整，教育與農業資金也有所增加。

然而，該團體指出，改革必須進一步深化，包括加強公民社會參與，以及建立開放預算透明伺服器——此構想已透過BetterGov的公共預算儀表板部分實現。

為更妥善解決可能困擾2027年預算的結構性問題，監督組織表示，小馬科斯應將下列法案列為緊急議案：

——《預算透明鏈條法案》

——《資訊自由法》

——《公共財政管理或預算現代化法案》

——《獨立人民委員會法案》

——政黨改革（例如《反政治王朝法》、《競選資金改革法案》、《黨團組織制度改革法案》）

本報訊：中國駐菲律賓大使館1月3日再度反擊參議員邦義利蘭（Kiko Pangilinan）就西菲律賓海議題發表的錯誤言論，並表示菲律賓有權主張其專屬經濟區（EEZ），中國亦然。

中使館在一份聲明中承認，兩國「在南海存在海洋權益重疊」，且在各自相關水域均「有權進行活動」。

中使館表示：「尊敬的邦義利蘭參議員：菲律賓有權基於呂宋島、巴拉灣島及岷多洛等主張其專屬經濟區。中國也有權基於南沙群島及中沙群島主張其專屬經濟區。」

聲明補充：「聲稱中國侵犯菲律賓專屬經濟區的說法純屬無稽之談。」

中使館此番言論是針對邦義利蘭對其早前聲明的回應。邦義利蘭曾表示，他對承認一個中國政策並無異議，但北京必須尊重馬尼拉依據《聯合國海洋法公約》所享有的50萬平方公里專屬經濟區。

邦義利蘭表示，若中國真正尊重《聯合國海洋法公約》，則必須放棄其對西菲律賓海百分之九十海域「荒謬」且「非法」的主張。

但中使館也辯稱，「根據國際法，當海洋主張重疊時，相關方應透過雙方均可接受的方式劃定界限。在完成劃定前，應妥善管控局勢，並避免可能使局勢複雜化或升級的行動。」

中使館表示，中國與菲律賓均須承認主張重疊的現實，管控分歧，並致力於妥善解決問題。

中使館補充：「固守自身立場並指責對方，既無建設性，也無助於解決問題。」

## 杜特地睡覺看電視過年 向菲律賓人致節日祝福

本報訊：前總統杜特地低調迎接新年，其女兒維羅妮卡·凱蒂·杜特地（Veronica “Kitty” Duterte）表示，他在節日期間以睡覺、用餐及看電視度過。

凱蒂在接受荷蘭旅遊網紅《Alvin & Tourism》的訪談時表示，其父親以慣常方式度過新年，形容他是一位生活規律的人。

她在1月2日晚間上傳至臉書的視頻中表示：「他一切如常。」

她補充：「他說：『沒事。睡覺、吃飯、看電視。』這就是他的快樂所在。」

**向菲律賓人致意**

凱蒂也轉達了其父親對菲律賓人，尤其是對聚集在海牙國際刑事法院拘留中心外民眾的新年祝福，前總統自2025年3月起便羈押在海牙國際刑事法院拘留中心。

她表示：「爸爸向每一位菲律賓人，在這裡的每一位菲律賓人致以節日祝福——他說聖誕快樂、新年快樂。」

她說，前總統起初以為節日期間不會有人到場，但得知仍有菲律賓人前來感到欣慰。

凱蒂說：「他很高興聽到還有人來。」

她補充：「他很開心有你們大家，並祝大家一切順利。」

「依然快樂，仍蒙祝福」

凱蒂表示，她本人在歐洲度過了愉快的新年，但她承認因父親缺席，慶祝活動感覺不完整。

她補充：「仍然不完整，因為我父親不在身邊。但我依然快樂，並仍感到蒙受祝福。」

展望2026年，凱蒂表示她已達成去年的目標，現正專注於個人成長。

<下轉第8版>

## 網上瘋傳住院 黎慕惹一笑置之

本報訊：在駁斥住院傳聞後，監察署署長黎慕惹（Jesus Crispin Remulla）於週六出席電台訪談，當主持人開玩笑地詢問是否人工智能已取代他時，他面帶微笑。

監察署署長黎慕惹在無線廣播電台的訪談節目中表示：「我去健身房了，所以遲到。」

稍早，黎慕惹在回覆《詢問者日報》時，簡短駁斥關於其住院的報道為「假新聞」。

其弟、內政部長喬恩維克·黎慕惹（Jonvic Remulla）也否認了相關報道，並表示監察署署長於週五上午「正在打高爾夫球」。

談及應對假新聞，監察署署長建議網民維持單一的網絡身份，並稱：「我們應只有一個身份；我們應該只有一個身份；你就是你。」

他指出，必要時可運用人工智能技術，在臉書等社交媒體平台上移除虛假或惡意帳號。

然而，黎慕惹指出，包括臉書在內的一些線上平台，已不再要求對貼文進行事實核查，使不實資訊更容易傳播。

他表示：「像臉書這類平台在事實核查方面的問題在於它們拒絕執行；現在你可以在臉書上隨意發布各種胡言亂語而不受追究。」



今年的第一次滿月，被稱為「狼月」，於1月3日（週六）在武連省邦勞島上空明亮地照耀著。